

adressaten. Dette skal for så vidt angår mundtlige meddelelser anses for at være sket, når meddelelsen afgives til modtageren. Andre meddelelser anses for kommet frem, når meddelelsen overleveres til modtageren personligt, til hans forretningssted eller til hans postadresse. Hvis adressaten ikke har noget forretningssted anses meddelelsen for at være kommet frem, når den afleveres på hans bopæl. Det er uden betydning for spørgsmålet om en meddelelse anses for at være kommet frem, om adressaten har fået kendskab til, at meddelelsen er kommet frem.

### Del III Løsørekøb

Denne del af konventionen indeholder de materielle bestemmelser om sælgers og købers rettigheder og forpligtelser og om beføjelserne i tilfælde af misligholdelse. Konventionens regulering af disse spørgsmål vedrører i det væsentlige de samme spørgsmål, som de, der behandles i købeloven.

Del III i konventionen er delt op i fem kapitler. *Kap. I* (artiklerne 25–29) indeholder *almindelige bestemmelser*. Her behandles spørgsmålet om, hvad der anses for en væsentlig misligholdelse, hvorledes ophævelse skal ske, omfanget af en domstols pligt til at afsige dom til naturalopfyldelse og ændring af aftalen. *Kap. II* (artiklerne 30–52) vedrører *sælgerens pligter*, dels angående tidspunktet for hans ydelse, dels vedrørende varens kontraktsmæssighed. Endvidere indeholder kapitlet bestemmelser om *købers misligholdelsesbeføjelser*. Disse bestemmelser er udformet fælles for forsinkelse og mangler. Misligholdelsesbeføjelserne gælder desuden ved sælgers misligholdelse af sine øvrige forpligtelser efter aftalen eller konventionen, d.v.s. også ved manglende opfyldelse af såkaldte biforpligtelser. I *kap. III* (artiklerne 53–65) behandles *købers pligter* og *sælgers misligholdelsesbeføjelser*. Også i dette kapitel gælder bestemmelserne om misligholdelsesbeføjelser ved misligholdelse af en hvilken som helst af køberens forpligtelser, f.eks. ved undladelse af at medvirke til købet. I *kap. IV* (artiklerne 66–70) behandles *risikoen* for varen og *kap. V* (artiklerne 71–88) angår anteciperet misligholdelse, beregning af skadeserstatning, renter, ansvarsfrihedsgrunde, virkningen af ophævelse samt pligt til i visse tilfælde at opbevare varen.

#### Kapitel I

##### Almindelige bestemmelser

###### Til artikel 25

*Artikel 25* indeholder en definition af *væsentlig*

*misligholdelse*. En misligholdelse skal være væsentlig for, at køber kan kræve omlevering efter artikel 46, stk. 2, eller hæve købet efter artikel 49, stk. 1. På tilsvarende måde skal købers misligholdelse efter artikel 64, stk. 1, være væsentlig, for at sælger kan hæve aftalen. Efter artikel 70 har misligholdelsens væsentlighed betydning for risikoen overgang. Endelig indvirker misligholdelsens væsentlighed efter artikel 72 på en parts mulighed for at reagere over for anteciperet misligholdelse og for at hæve aftalen ved successiv levering.

Efter bestemmelsen er en misligholdelse væsentlig, hvis den medfører en sådan ulempe for den anden part, at den i betydelig grad berøver ham for, hvad han i henhold til aftalen var berettiget til at forvente. Prøvelsen heraf må ske på et objektivt grundlag, idet det ikke er et spørgsmål om, hvad den misligholdende part anser for modpartens forventninger, men derimod hvad en objektiv bedømmelse fører til. En misligholdelse er imidlertid ikke væsentlig, hvis den misligholdende part ikke har kunnet forudse resultatet. Ved at medtage denne tilføjelse har man villet undgå, at en misligholdelse, som i almindelighed forekommer ubetydelig, skal kunne medføre, at aftalen hæves. Bestemmelsen angiver ikke udtrykkeligt, på hvilket tidspunkt en part skal have den pågældende indsigt. Vurderingen bør imidlertid gå ud fra, at tidspunktet for aftalens indgåelse er afgørende i denne henseende.

For at lette vurderingen af, hvad den misligholdende part har forudset, er bestemmelsen suppleret således, at misligholdelsen ikke er væsentlig, hvis en fornuftig person i samme situation som den misligholdende part ikke ville have forudset de alvorlige konsekvenser af misligholdelsen. Enhver indsigt hos den misligholdende part om virkningerne tillægges betydning. Også selv om denne part ikke indså, at modparten ville blive berøvet sine berettigede forventninger i henhold til aftalen, er misligholdelsen imidlertid væsentlig, hvis en fornuftig person ville have indset dette.

###### Til artikel 26

Denne bestemmelse er alene medtaget for at sikre, at en aftale ikke kan anses for ophævet, medmindre der er afgivet meddelelse om ophævelsen. Denne meddelelse kan være såvel skriftlig som mundtlig, og der er, som det fremgår af artikel 27, intet krav om, at meddelelsen skal være kommet frem.

###### Til artikel 27

*Artikel 27* angår risikoen for meddelelser. Hovedreglen i konventionen er, at en meddelelse befordres